

THÔNG TIN NỔI BẬT VỀ QUYỀN LỢI DÀNH CHO:

Học khu Độc lập Mansfield

TỔNG QUAN VỀ BẢO HIỂM KHUYẾT TẬT CHO NHÀ GIÁO

Bảo hiểm Thu nhập Khuyết tật cho Nhà giáo là gì?

Bảo hiểm Khuyết tật cho Nhà giáo kết hợp các đặc điểm của chương trình khuyết tật ngắn hạn và dài hạn vào trong một hợp đồng bảo hiểm. Bảo hiểm này trả cho quý vị một phần thu nhập nếu quý vị không thể làm việc vì tình trạng khuyết tật gây ra bởi bệnh tật hay chấn thương. Chương trình này đem lại cho quý vị sự linh hoạt trong việc lựa chọn mức bảo hiểm phù hợp với nhu cầu của mình.

Quý vị có cơ hội mua Bảo hiểm Khuyết tật thông qua chủ thuê lao động. Tờ thông tin nổi bật này là bản tổng quan về Bảo hiểm Khuyết tật dành cho quý vị. Sau khi hợp đồng bảo hiểm theo nhóm được cấp cho chủ thuê lao động thì sẽ có giấy chứng nhận bảo hiểm để giải thích chi tiết về phạm vi bảo hiểm của quý vị.

Tại sao tôi cần có Bảo hiểm Khuyết tật?

Hơn một nửa số vụ phá sản cá nhân và tịch thu nhà vay thế chấp là hậu quả của tình trạng khuyết tật¹

¹Dữ kiện từ LIMRA, Tháng Nhận thức về Bảo hiểm Khuyết tật 2016

Trung bình, **trong 3 người lao động thì có 1 người phải đối mặt với nguy cơ bị mất việc** kéo dài từ 90 ngày trở lên do tình trạng khuyết tật²

²Dữ kiện từ LIMRA, Tháng Nhận thức về Bảo hiểm Khuyết tật 2016

Chỉ 50% người Mỹ trưởng thành cho biết là họ có đủ tiền tiết kiệm để trang trải ba tháng sinh hoạt phí trong trường hợp không kiếm được bất kỳ khoản thu nhập nào³

³Cục Dự trữ Liên bang, Báo cáo về Tình trạng Kinh tế của các Hộ gia đình Hoa Kỳ năm 2018

ĐIỀU KIỆN THAM GIA VÀ GHI DANH

Điều kiện tham gia

Quý vị sẽ đủ điều kiện nếu là một nhân viên hiện đang làm việc với số giờ ít nhất là 18 giờ mỗi tuần theo lịch trình thường xuyên.

Ghi danh

Quý vị có thể ghi danh tham gia bảo hiểm trong vòng 31 ngày kể từ ngày tuyển dụng hoặc trong kỳ ghi danh hàng năm.

Ngày hiệu lực

Phạm vi bảo hiểm có hiệu lực theo các điều khoản và điều kiện của hợp đồng. Quý vị phải đáp ứng định nghĩa của cụm từ Hiện đang làm việc (Actively at Work) với chủ thuê lao động vào ngày bảo hiểm của quý vị có hiệu lực.

Hiện đang làm việc (Actively at Work)

Quý vị phải làm việc với chủ thuê lao động vào ngày làm việc theo lịch trình thường xuyên của quý vị. Vào ngày đó, quý vị phải thực hiện tất cả các nhiệm vụ thông thường theo cách bình thường và với số giờ làm việc như thường lệ để được hưởng lương hoặc lợi ích. Nếu trường hợp không mở cửa do kỳ nghỉ thông thường hoặc (các) kỳ nghỉ khác của trường học thì Hiện đang làm việc có nghĩa là quý vị vẫn có thể có mặt tại nơi làm việc với chủ thuê lao động, thực hiện tất cả các nhiệm vụ thường xuyên của nghề nghiệp theo cách bình thường với số giờ làm việc thông thường như thể trường học đang mở cửa.



CÁC ĐẶC ĐIỂM CỦA CHƯƠNG TRÌNH

Số tiền quyền lợi	Quý vị có thể mua gói bảo hiểm mà sẽ trả cho quý vị số tiền quyền lợi cố định hàng tháng trong khoảng từ 200\$ đến 7.500\$ với mức tăng dần là 100\$, nhưng không thể vượt quá 66 2/3% mức thu nhập hàng tháng hiện tại của quý vị. Mức thu nhập được xác định trong hợp đồng của The Hartford với chủ thuê lao động của quý vị.																		
Giao đoạn loại trừ	<p>Quý vị phải bị khuyết tật trong ít nhất là số ngày được chỉ định bởi giai đoạn loại trừ mà quý vị chọn trước khi có thể nhận được khoản thanh toán quyền lợi khuyết tật. Giao đoạn loại trừ mà quý vị chọn bao gồm hai con số. Con số đầu tiên cho biết số ngày phải bị khuyết tật do tai nạn trước khi quyền lợi của quý vị có thể bắt đầu. Con số thứ hai cho biết số ngày phải bị khuyết tật do bệnh tật trước khi quyền lợi của quý vị có thể bắt đầu.</p> <p><i>Đối với những nhân viên chọn giao đoạn loại trừ là từ 30 ngày trở xuống, nếu quý vị phải nằm viện trong thời gian từ 24 giờ trở lên do tình trạng khuyết tật thì giao đoạn loại trừ sẽ được miễn và quyền lợi sẽ được thanh toán từ ngày đầu tiên nhập viện.</i></p>																		
Thời hạn Quyền lợi tối đa	<p>Thời hạn Quyền lợi là khoảng thời gian tối đa mà chúng tôi thanh toán quyền lợi cho tình trạng khuyết tật do bệnh tật hoặc chấn thương. Tùy thuộc vào lịch trình đã chọn và độ tuổi xảy ra khuyết tật, thời hạn tối đa có thể khác nhau. Vui lòng xem lịch trình bên dưới.</p> <p>Tùy chọn quyền lợi: Lịch trình cho tình trạng khuyết tật do chấn thương và bệnh tật.</p> <table><thead><tr><th>Tuổi bị khuyết tật</th><th>Thời hạn Quyền lợi tối đa</th></tr></thead><tbody><tr><td>Trước khi đủ 63 tuổi</td><td>Đến tuổi nghỉ hưu thông thường hoặc 48 tháng, tùy theo thời gian nào ngắn hơn</td></tr><tr><td>63 tuổi</td><td>Đến tuổi nghỉ hưu thông thường hoặc 42 tháng, tùy theo thời gian nào ngắn hơn</td></tr><tr><td>64 tuổi</td><td>36 tháng</td></tr><tr><td>65 tuổi</td><td>30 tháng</td></tr><tr><td>66 tuổi</td><td>27 tháng</td></tr><tr><td>67 tuổi</td><td>24 tháng</td></tr><tr><td>68 tuổi</td><td>21 tháng</td></tr><tr><td>Từ 69 tuổi trở lên</td><td>18 tháng</td></tr></tbody></table>	Tuổi bị khuyết tật	Thời hạn Quyền lợi tối đa	Trước khi đủ 63 tuổi	Đến tuổi nghỉ hưu thông thường hoặc 48 tháng, tùy theo thời gian nào ngắn hơn	63 tuổi	Đến tuổi nghỉ hưu thông thường hoặc 42 tháng, tùy theo thời gian nào ngắn hơn	64 tuổi	36 tháng	65 tuổi	30 tháng	66 tuổi	27 tháng	67 tuổi	24 tháng	68 tuổi	21 tháng	Từ 69 tuổi trở lên	18 tháng
Tuổi bị khuyết tật	Thời hạn Quyền lợi tối đa																		
Trước khi đủ 63 tuổi	Đến tuổi nghỉ hưu thông thường hoặc 48 tháng, tùy theo thời gian nào ngắn hơn																		
63 tuổi	Đến tuổi nghỉ hưu thông thường hoặc 42 tháng, tùy theo thời gian nào ngắn hơn																		
64 tuổi	36 tháng																		
65 tuổi	30 tháng																		
66 tuổi	27 tháng																		
67 tuổi	24 tháng																		
68 tuổi	21 tháng																		
Từ 69 tuổi trở lên	18 tháng																		
Bệnh tâm thần, nghiện rượu và lạm dụng chất gây nghiện, bệnh tật tự khai hay theo chủ quan:	<p>Quý vị có thể nhận được tiền quyền lợi cho tình trạng Khuyết tật Dài hạn do bệnh tâm thần, nghiện rượu và lạm dụng chất gây nghiện hoặc bệnh tật tự báo cáo hay theo chủ quan với tổng số 12 tháng cho tất cả các giai đoạn khuyết tật trong suốt cuộc đời.</p> <p>Bất kỳ khoảng thời gian nào quý vị phải nằm viện hoặc ở tại cơ sở khác mà được cấp phép để chăm sóc y tế cho bệnh tâm thần, nghiện rượu và lạm dụng chất gây nghiện đều không bị tính vào giới hạn 12 tháng trong suốt cuộc đời này.</p>																		
Tình trạng Khuyết tật Một phần	Tình trạng Khuyết tật Một phần được bảo hiểm với điều kiện quý vị bị mất ít nhất 20% thu nhập và nghĩa vụ công việc của mình.																		
Các quyền lợi quan trọng khác	<p>Quyền lợi dành cho Người còn sống - Nếu quý vị qua đời trong khi đang nhận quyền lợi khuyết tật thì một khoản trợ cấp sẽ được trả cho người phối ngẫu hoặc con dưới 26 tuổi của quý vị, số tiền này gấp ba lần tổng tiền quyền lợi hàng tháng mà quý vị nhận được lần cuối cùng.</p> <p>Dịch vụ Hỗ trợ Khả năng của The Hartford được bao gồm như là một phần của chương trình</p>																		

bảo hiểm Khuyết tật Dài hạn (Long Term Disability hay LTD) theo nhóm của quý vị. Quý vị có quyền tiếp cận các dịch vụ Hỗ trợ Khả năng cả trước khi bị khuyết tật và sau khi đã được chấp thuận đối với yêu cầu bảo hiểm LTD cũng như khi đang nhận được các quyền lợi LTD. Sau khi được bảo hiểm, quý vị đủ điều kiện nhận các dịch vụ để hỗ trợ chăm sóc trẻ em/người già, tình trạng lạm dụng chất gây nghiện, các mối quan hệ gia đình và hơn thế nữa. Ngoài ra, những người yêu cầu bảo hiểm LTD và các thành viên gia đình ruột thịt của họ nhận được những dịch vụ bảo mật để hỗ trợ họ trong các vấn đề cá nhân về mặt cảm xúc, tài chính và pháp lý mà có thể xảy ra do tình trạng khuyết tật. Các dịch vụ Hỗ trợ Khả năng được cung cấp thông qua **ComPsych®**, nhà cung cấp hàng đầu về dịch vụ hỗ trợ nhân viên và các dịch vụ công việc/cuộc sống.

Chương trình Hỗ trợ Đi lại - Có sẵn 24/7, chương trình này cung cấp hỗ trợ cho các nhân viên và người phụ thuộc mà phải di chuyển 100 dặm từ nhà trong từ 90 ngày trở xuống. Các dịch vụ bao gồm thông tin trước chuyến đi, hỗ trợ y tế khẩn cấp và các dịch vụ cá nhân khẩn cấp.

Bảo vệ Chống Mạo danh - Một loạt các dịch vụ hỗ trợ chống gian lận danh tính để giúp nạn nhân khôi phục danh tính của họ. Các quyền lợi bao gồm quyền truy cập 24/7 tới số điện thoại bắt đầu bằng 800; liên lạc trực tiếp với nhân viên phụ trách hồ sơ được chứng nhận, người theo dõi vụ việc cho đến khi nó được giải quyết; và một bộ công cụ giải quyết gian lận được cá nhân hóa với các hướng dẫn và nguồn hỗ trợ dành cho nạn nhân của hành vi trộm cắp ID.

Điều chỉnh Nơi làm việc cung cấp những sửa đổi hợp lý được thực hiện tại nơi làm việc để phù hợp với tình trạng khuyết tật của quý vị và cho phép quý vị trở lại với công việc hiện tại toàn thời gian.

CÁC ĐIỀU KHOẢN CỦA CHƯƠNG TRÌNH

Định nghĩa về khuyết tật Khuyết tật được định nghĩa trong hợp đồng của The Hartford với chủ thuê lao động của quý vị. Thông thường, khuyết tật có nghĩa là quý vị không thể thực hiện một hoặc nhiều nhiệm vụ thiết yếu của nghề nghiệp do chấn thương, bệnh tật, mang thai hoặc các tình trạng y tế khác được bảo hiểm chi trả và do đó, thu nhập hàng tháng hiện tại của quý vị bằng 80% hoặc ít hơn so với thu nhập trước khi bị khuyết tật.

Một khi quý vị đã bị khuyết tật trong 24 tháng thì quý vị phải bị cản trở trong việc thực hiện một hoặc nhiều nhiệm vụ thiết yếu của bất kỳ nghề nghiệp nào, và kết quả là thu nhập hàng tháng của quý vị bằng 66 2/3% hoặc ít hơn so với thu nhập trước khi bị khuyết tật.

Giới hạn do bệnh trạng đã có từ trước Hợp đồng bảo hiểm của quý vị giới hạn các quyền lợi mà quý vị có thể nhận được đối với tình trạng khuyết tật do bệnh trạng đã có từ trước gây ra. Nhìn chung, nếu quý vị được chẩn đoán hoặc được chăm sóc đối với tình trạng khuyết tật trong vòng 3 tháng liên tiếp ngay trước ngày hợp đồng này có hiệu lực thì khoản thanh toán quyền lợi của quý vị sẽ bị giới hạn, trừ khi: Quý vị đã được bảo hiểm theo hợp đồng này trong 12 tháng trước khi tình trạng khuyết tật bắt đầu.

Nếu tình trạng khuyết tật của quý vị là kết quả của một bệnh trạng đã có từ trước thì chúng tôi sẽ thanh toán quyền lợi trong thời gian tối đa là 4 tuần.

Tính liên tục của phạm vi bảo hiểm Nếu quý vị đã được bảo hiểm theo chương trình trước đó của học khu và không nhận được quyền lợi vào ngày trước khi hợp đồng này có hiệu lực thì sẽ không có tổn thất về phạm vi bảo hiểm và quý vị sẽ nhận được tín dụng cho bảo hiểm của nhà cung cấp dịch vụ trước đó.

Khuyết tật tái phát *Điều gì xảy ra nếu tôi hồi phục nhưng rồi lại bị khuyết tật?*
Các khoảng thời gian hồi phục trong suốt giai đoạn loại trừ sẽ không làm gián đoạn giai đoạn loại trừ nếu số ngày quý vị trở lại làm việc với tư cách là một nhân viên hiện đang làm việc là ít hơn một nửa (1/2) số ngày của giai đoạn loại trừ.
Bất kỳ ngày nào trong khoảng thời gian hồi phục đó sẽ không bị tính vào giai đoạn loại trừ.

Kết hợp quyền lợi Quyền lợi của quý vị có thể bị giảm do thu nhập khác mà quý vị nhận được hoặc đủ điều kiện nhận do tình trạng khuyết tật của mình, chẳng hạn như:

- Bảo hiểm Khuyết tật An sinh Xã hội
- Chương trình Khuyết tật Hưu trí cho Giáo viên Tiểu bang
- Bồi thường lao động
- Bảo hiểm khuyết tật khác thông qua chủ thuê lao động mà quý vị có thể được hưởng
- Trợ cấp thất nghiệp
- Các khoản trợ cấp hưu trí mà chủ thuê lao động của quý vị chi trả toàn bộ hoặc một phần (chẳng hạn như chương trình lương hưu)

Chương trình của quý vị bao gồm một quyền lợi tối thiểu là 100\$ hoặc 25% quyền lợi lựa chọn của quý vị, tùy theo số nào lớn hơn.

Các loại trừ chung Quý vị không thể nhận được các khoản thanh toán quyền lợi khuyết tật cho những khuyết tật gây ra hay được góp phần gây ra bởi:

- Chiến tranh hoặc hành động chiến tranh (có tuyên bố hay không)
 - Nghĩa vụ quân sự đối với bất kỳ quốc gia nào có liên quan đến chiến tranh hoặc xung đột vũ trang khác
 - Việc thực hiện hoặc cố gắng phạm tội đại hình
 - Hành động cố ý tự gây thương tích
 - Bất kỳ trường hợp nào khi quý vị tham gia vào một công việc bất hợp pháp mà là nguyên nhân góp phần vào tình trạng khuyết tật của quý vị
 - Quý vị phải được bác sĩ chăm sóc thường xuyên để nhận được quyền lợi
-

Điều khoản kết thúc Phạm vi bảo hiểm của quý vị theo chương trình này sẽ kết thúc nếu:

- Chương trình theo nhóm kết thúc hoặc bị ngừng lại
 - Quý vị tự nguyện ngừng bảo hiểm của mình
 - Quý vị không còn đủ điều kiện để được bảo hiểm
 - Quý vị không thực hiện thanh toán phí bảo hiểm bắt buộc
 - Việc làm hiện tại của quý vị dừng lại, trừ khi được nêu khác đi trong điều khoản tiếp tục của hợp đồng
-

The Hartford® nghĩa là The Hartford Financial Services Group, Inc. và các công ty con, bao gồm cả công ty bảo hiểm Hartford Life and Accident Insurance Company. Trụ sở công ty ở Hartford, CT. Tất cả các quyền lợi là phụ thuộc vào các điều khoản và điều kiện của hợp đồng. Các hợp đồng phát hành bởi công ty bảo hiểm nêu trên liệt kê chi tiết các loại trừ, giới hạn, giảm quyền lợi và các điều khoản mà theo đó các hợp đồng có thể tiếp tục có hiệu lực hoặc chấm dứt. Tờ Thông tin Nổi bật về Quyền lợi này giải thích mục đích chung của bảo hiểm được mô tả, nhưng không làm thay đổi hoặc ảnh hưởng đến hợp đồng như thực tế được phát hành. Trong trường hợp có sự khác biệt giữa Tờ Thông tin Nổi bật về Quyền lợi này và hợp đồng thì các điều khoản của hợp đồng sẽ có giá trị cao hơn. Thông tin chi tiết đầy đủ có trong Giấy chứng nhận Bảo hiểm cấp cho từng cá nhân được bảo hiểm và Hợp đồng Bảo hiểm Chính được cấp cho bên mua bảo hiểm. Sự có sẵn của các quyền lợi là tùy vào từng tiểu bang. © 2020 The Hartford.